



ADRC Highlights

Новости за месяц Азиатского Центра

Выпуск 214
Январь
2011



Счастливого Нового 2011 Года

ТЕМЫ НОМЕРА

Счастливого Нового
2011 Года

Участие в Международных Конференциях

¶ Четвёртая Азиатская
Правительственная
Конференция по
Снижению Рисков
Стихийных Бедствий
(4th AMCDRR) прошла
в Инчэне, Республике
Корея

¶ Международная
Конференция и Проект
GLOF в Бутане

Объявления

Начало Работы Портала
Проекта DRR

Азиатский Центр
Снижения Риска
Стихийных Бедствий

Хи томирайкан 5, 1-5-
2 Вакихамакайган-
дори, Тюо-ку, Кобе
651-0073 ЯПОНИЯ

Телефон:
+81-78-262-5540
Факс:
+81-78-262-5546
Электронная почта:
editor@adrc.asia
Электронная
страница:
<http://www.adrc.asia>

Счастливого Нового Года!

Мы надеемся, что риски стихийных бедствий будут продолжать снижаться в этом году, и люди смогут почувствовать себя в безопасности.

В прошедшем году мы опять столкнулись с многочисленными стихийными бедствиями, начиная с произошедшего в январе землетрясения на Гаити, с последующими землетрясением и цунами в Чили, наводнением и оползнями в Китае, наводнением в Пакистане, землетрясением, цунами и извержением вулкана в Индонезии. Все эти стихийные бедствия нанесли огромный человеческий и материальный ущерб. Надо отметить, что риски стихийных бедствий природного характера растут. Даже Япония стала жертвой таких беспрецедентных катаклизмов как аномально высокая температура и рекордные отметки выпадения дождевых осадков на острове Амамиосима. Многочисленные землетрясения, цунами и вулканические извержения прошлого года ещё раз указали на необходимость тщательной подготовки к таким геофизическим стихийным бедствиям.

В Инчэньской Декларации по Снижению Рисков Стихийных Бедствий в Азиатско-Тихоокеанском Регионе 2010, являющейся одним из ключевых итоговых документов Четвёртой Азиатской Правительственной Конференции по снижению Рисков Стихийных Бедствий (AMCDRR), прошедшей в Корее в октябре прошлого года, подчеркивается важность повышения степени осведомлённости и усовершенствования профессиональных навыков в области снижения рисков стихийных бедствий и адаптации к климатическим изменениям (DRR, CCA), развития информационного, технологического и практического обмена, внедрения концепций DDR&CCA в развитие усилий по расширению площадей зелёных насаждений. АЦСРСБ намерен сотрудничать в направлении реализации основных предписаний, разработанных в ходе AMCDRR 2010 как со странами Азии, так и с международными организациями. В частности в этой связи планируется проведение Третьей Сессии Глобальной Платформы Снижения Рисков Стихийных Бедствий (она состоится в мае) и Азиатской Конференции по Снижению Рисков Стихийных Бедствий 2011.

Весь штат Азиатского Центра Снижения Рисков Стихийных Бедствий (АЦСРСБ) будет делать всё возможное для обеспечения безопасности людей в Азиатском Регионе в новом году.

Исполнительный Директор АЦСРСБ,
Атсуси Коресава

● **Участие в Международных Конференциях**

Четвёртая Азиатская Правительственная Конференция по Снижению Рисков Стихийных Бедствий (4th AMCDRR) прошла в Инчэне, Республике Корея

АЦСРСБ принял участие в 4th AMCDRR, проходившей с 25 по 28 октября 2010 года в Инчэне, Республике Корея. В конференции приняли участие более 900 представителей министерств по управлению рисками стихийных бедствий 53-х стран Азиатско-Тихоокеанского и Европейского Регионов, а также представителей агентств ООН, международных организаций и НПО. В качестве почётных гостей присутствовали премьер-министры Республики Кореи и Королевства Бутан.

Первая Техническая Сессия и Первое Заседание Круглого Стола на Высшем Уровне (HLRT1)

В ходе Первой Технической Сессии, совместно возглавляемой АЦСРСБ, Секретариатом АСЕАН, BDPC, IFRC/BRCS, EMI и Практической Акцией, обсуждались пути отражения «Повышения Степени Осознанности Опасности и Улучшения Навыков DRR-ССА» в трёх основных итоговых документах декларации: Инчёнской Декларации, Инчёнского Регионального Плана Путей (REMAP) и Инчёнского Плана Действий. На Технической Сессии были выявлены два вопроса, подлежащих обсуждению. Первый – это необходимость специальной подготовки как правительственных служащих, так и общественных организаций (CSOs), поскольку последние смогут обеспечить последовательность действий даже в том случае, если произойдут какие-либо сбои на правительственном уровне. Второй вопрос – это необходимость обучения малоимущих слоёв населения и местного населения управлению рисками, а также оказание поддержки их соответствующим усилиям. Представители нескольких стран рассказали о своём опыте вовлечения общественных слоёв в работу по DRR и адаптации к климатическим изменениям. В отношении вышеупомянутых вопросов также было подчёркнуто, что аспекты DRR и ССА должны быть включены в территориальные и государственные планы развития. Здесь отмечалась важность мобилизации ресурсов для внедрения DRR и ССА на различных уровнях.

АЦСРСБ стал со-организатором Пленарной Сессии HLRT1. В ходе сессии министры рассказали о специфичных для своих стран проблемах, упомянув о необходимости локализации их решений. Что касается проблем регионального уровня, делегаты выразили намерение объединить работу государственных и территориальных агентств, направленную на обмен техническими знаниями. Участники согласились, что поднятые в ходе сессии вопросы хорошо освещены в итоговых документах, в частности вопросы повышения степени осознанности опасности и усовершенствования навыков по DRR и ССА.

Дополнительное Мероприятие IRP-ADRC «Инструменты Повышения Эффективности Восстановления: Знакомство с Руководством по Адаптации к Климатическим Изменениям в Процессе Восстановления»

Целью настоящего мероприятия стало выяснение путей включения DRR и ССА в процесс по восстановлению с целью повышения ценности, надёжности и жизнеспособности инвестиций. IRP и АЦСРСБ затронули вопросы относительно распространения устойчивых к климатическим изменениям инфраструктур и средств жизнеобеспечения, а также такие проблемы, как институциональная поддержка, подходы на общественной основе, здоровье людей. Отчёты о стоящих перед нами задачах по повышению степени осознанности опасности и усовершенствованию навыков по DRR и ССА в контексте восстановления прозвучали со стороны Префектурного Управления Хёго, Республики Мальдивы, Непала и Филиппин. В частности, поднимался вопрос, должна ли работа по восстановлению начинаться сразу же после стихийного бедствия.

Выступающие осветили подходы решения существующих проблем. Префектурное Управление Хёго



Продолжение

предложило расширить использование карт со следующими особенностями: (1) освещение информации о рисках пяти видов стихийных бедствий на электронных страницах; (2) постоянно обновляющаяся информация о количестве дождевых осадков и об уровне воды в реках; (3) упрощённый доступ к информации о рисках, основанный на использовании карт и поисковых инструментов на базе почтовых кодов; (4) предоставление изображений стихийных бедствий, фотографий и видеозаписей. Представители Мальдив рассказали о различных инструментах адаптации к климатическим изменениям в таких секторах, как инфраструктура, здравоохранение, водные ресурсы, продовольствие. В стране разработаны и институционализированы такие политики и стратегии, включающие усилия по приспособлению инфраструктуры к климатическим изменениям, как Государственный План Действий в Отношении Окружающей Среды (NEAP) и Государственный Адаптационный План Действий (NAPA). Филиппины приняли Закон «Основные Климатические Изменения и Политические Решения Правительства», таким образом, подготовив основу для стратегии и программы работы с климатическими изменениями и для создания Комиссии по Климатическим Изменениям. Представители Непала упомянули о влиянии климатических изменений на экологию на Гималаях, что оказывает непосредственное влияние на доступ к воде 1.6 миллиардов человек.

Основываясь на информации, предоставленной участниками, Дополнительное Мероприятие IRP-ADRC пришло к выводу, что существует широкий спектр инструментов для интеграции восстановления, DRR и ССА. Активизация распространения этих инструментов будет способствовать улучшению способности правительств и общественности противостоять стихийным бедствиям. В то же время, расширение возможностей достижения интеграции восстановления, DRR и ССА поможет улучшить активизацию вышеупомянутых инструментов.

Азиатский Фестиваль Фильмов на Тему Снижения Рисков Стихийных Бедствий

Первый Азиатский Фестиваль Фильмов на Тему Снижения Рисков Стихийных Бедствий был организован в ходе 4-й AMCDRR. Фестиваль был начат со вступительных слов Исполнительного Директора АЦСРСБ г-на Ацуси Коресава и Исполнительного Директора ADPC д-ра Бичит Раттакул, после чего прозвучало видеопослание Главного Директора Глобальной Платформы Снижения Рисков Стихийных Бедствий (CFDR) г-на Анил Кумар Синха.

После этих выступлений состоялась демонстрация нескольких фильмов на тему снижения рисков стихийных бедствий, снятых в Азиатском регионе, среди которых были документальные фильмы и сюжетно-тематических картин с музыкальным сопровождением. Аудитория смотрела фильмы с большим интересом.

Международная Конференция и Проект GLOF в Бутане

Международная Конференция по Вопросам Управления Рисками Стихийных Бедствий и Культурного Наследия «Живя в Гармонии с Четырьмя Элементами» прошла 12-14 декабря 2010 года в Симфу, Бутане. Это была первая проводимая в Бутане крупномасштабная конференция, привлекающая 55 международных представителей 23-х стран, а также 98 представителей бутанских организаций и агентств, включая Его Превосходительство Премьер Министра Лёнчен Джигми Ю. Синлей и г-жу Маргариту Вальстром, являющуюся Помощником Генерального Секретаря ООН по Вопросам Снижения Рисков Стихийных Бедствий и Специальным Представителем Генерального Секретаря, помогающим реализации Хёгского Плана Действий. Настоящая Конференция была организована Департаментом Управления Рисками Стихийных Бедствий и департаментом Культуры при Министерстве Культуры и Внутренних Дел Бутана при поддержке Всемирного Банка, UN/ISDR, UNESCO, UNDP, GFDRR. В ходе Конференции прошли дискуссии на следующие пять тем. Результаты опубликованы в Симфусском Документе.

- А. Политика и Институциональная Структура Управления Рисками Стихийных Бедствий.
- Б. Технические Аспекты Управления Рисками Стихийных Бедствий

Продолжение

- С. Традиционные Практики Снижения Рисков Стихийных Бедствий
- Д. Восстановление Культурного Наследия После Стихийных Бедствий
- Е. Совершенствование Навыков и Сетевые Коммуникации

Симфусский Документ будет представлен на следующей Глобальной Платформе, которая будет проводиться в Женеве 8-13 Мая 2011 года и на Саммите по Вопросам Климатических Изменений и Состояния Гималайских Гор, который состоится в Бутане в 2011 году.

АЦРСБ направил в Бутан своего старшего научного исследователя г-на Масару Аракида. Г-н Аракида ознакомил с Традиционными Техниками Управления Рисками Стихийных Бедствий и предложил стратегию их внедрения в Бутане. После Конференции он посетил Пунакха, нанеся визит вежливости губернатору провинции, изучив ущерб, нанесённый наводнением 2009 года, а также побывав на местах, выбранных для установления приборов измерения количества дождевых осадков в верхнем течении реки Мо-ту. АЦРСБ проведёт семинар на тему обучения предмету стихийных бедствий и организации практических занятий для населения района реки Мо-ту, а также организует классы для обучения сооружению приборов измерения дождевых осадков и уровня воды в реках.

●Объявления

Начало Работы Портала Проекта DRR

Портал Проекта DRR, представляющий собой механизм распространения знаний с целью улучшения сотрудничества по вопросам DRR в Азиатско-Тихоокеанском Регионе, начал свою работу в ходе 4-й АМСДРР. Портал был создан Азиатским Товариществом ISDR по Снижению Рисков Стихийных Бедствий (IAP) под руководством Рабочей Группы IAP по Оценке Ситуации в Регионе и Планированию Внедрения DRR в Азиатско-Тихоокеанском Регионе. Портал был создан при поддержке Азиатского Банка Развития. Азиатский Центр Подготовки к Стихийным Бедствиям (ADPC) провёл техническую экспертизу, выступив в качестве основного агентства реализации настоящей инициативы от имени IAP.

Для получения более подробной информации смотрите, пожалуйста, электронную страницу (www.drrprojects.net) или обращайтесь в ADPC.

Доступ к portalу также возможен через электронную страницу АЦРСБ (www.adrc.asia)

Справочная

Если у Вас есть комментарии и вопросы относительно Обзора ADRC, обращайтесь, пожалуйста, по адресу editor@adrc.asia